

# RAPPORT FINANCIER 2006

Exercice terminé le 31 décembre

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

Code géographique : 71065

Code :  
01

Nom officiel : Notre-Dame-de-l'Île-Perrot

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>MEMBRES DU CONSEIL ET FONCTIONNAIRES</b>	4
<b>RAPPORTS</b>	
Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	5
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	6.1
<b>ÉTATS FINANCIERS</b>	
Bilan	8
Activités financières	9
Activités d'investissement	10
Coût des services municipaux	11
Surplus (déficit) accumulé	12
Réserves financières et fonds réservés	13
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	14
Évolution de la situation financière	15
Notes complémentaires aux états financiers	16
Tableaux complémentaires	
Tableau 1 - Dépenses par objets	17
Tableau 2 - Dette à long terme	18
Tableau 3 - Financement des projets en cours	20
Tableau 4 - Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	20
Tableau 5 - Endettement total net à long terme	21
<b>RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES</b>	
Analyses des revenus	
Taxes	23
Paiements tenant lieu de taxes	24
Autres revenus de sources locales	25
Transferts	27
Analyse des dépenses de fonctionnement	29
Analyse du coût des services municipaux	31
Analyse de la répartition des dépenses des organismes municipaux	33
Analyse des activités financières du réseau d'électricité	34
Analyse des dépenses d'investissement selon leur nature	35
Analyse des dépenses en immobilisations de la fonction Sécurité publique	35

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS</b>	
Analyse de la rémunération	37
Analyse des taxes à recevoir	37
Évaluation - Autres données	38
Taux des taxes	39
Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation	41
Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (s'il y a lieu)	41.1
Conciliation du total des taxes	42
Taux global de taxation	43
Fonds de roulement - Capital autorisé	45
Analyse du service de la dette	46
Analyse des projets en cours	47
Analyse des soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	49
Analyse des subventions à recevoir pour le remboursement de la dette à long terme	50
Emprunts à long terme approuvés et non contractés	51
Questionnaire	52
Autres données	53
Certificat du greffier ou du secrétaire-trésorier sur les renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2008	54
Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique	55
Étalement de la variation de valeur des unités admissibles	56

---

**MEMBRES DU CONSEIL**

MAIRE M. Serge Roy

CONSEILLERS

M. Michel Asselin  
M. Richard Filion  
Mme. Josée Baril

Mme Diane Gervais  
M. Jean-Guy Desmarchais  
M. Bruno Laplante

---

**FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL Mme Micheline L. Morency

GREFFIER M. Jacques Robichaud

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Mme Micheline L. Morency

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné, Mme Micheline L. Morency, atteste que le rapport financier de

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2006,  
(Nom de l'organisme)

a été préparé conformément à la loi qui régit cet organisme.

Date 2007-04-10 Signature \_\_\_\_\_

Téléphone (514) 453-4128 2225 Télécopieur (514) 453-8961  
(Ind. rég.) (Numéro) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification avant dépôt : 2007-04-17 14:40:35

Dernière modification : 2007-04-17 14:40:35

Réservé au ministère

1 354 791	890 779	7 914 512	1,2903
-----------	---------	-----------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié le bilan de la ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot au 31 décembre 2006 ainsi que les états des activités financières, des activités d'investissement, du coût des services municipaux, du surplus accumulé, des réserves financières et des fonds réservés, de l'investissement net dans les éléments d'actif à long terme et de l'évolution de la situation financière de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2006, ainsi que des résultats de ses opérations et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Bourassa Boyer inc.

LIEU Vaudreuil-Dorion

DATE 2007-03-02

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2007-04-17 14:40:35

Dernière modification : 2007-04-17 14:40:35

Réservé au ministère

1 354 791	890 779	7 914 512	1,2903
-----------	---------	-----------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2007-04-17 14:40:35

Dernière modification : 2007-04-17 14:40:35

Réservé au ministère

1 354 791	890 779	7 914 512	1,2903
-----------	---------	-----------	--------

---

# ÉTATS FINANCIERS



**BILAN**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>ACTIF</b>			
<b>Actif à court terme</b>			
Encaisse	1	1 027 562	1 175 651
Placements temporaires	2		
Encaisse et placements affectés (note 4)	3	369 812	368 175
Débiteurs (note 5)	4	1 701 072	1 172 924
Stocks (note 6)	5		
Tranche exigible des créances à long terme (note 9)	6	2 000	1 333
Autres actifs (note 7)	7	36 645	45 920
	8	3 137 091	2 764 003
<b>Propriétés destinées à la revente (note 8)</b>	9		
<b>Créances à long terme (note 9)</b>	10	26 667	18 667
<b>Placements à long terme (note 10)</b>	11		
<b>Immobilisations (note 11)</b>	12	24 766 681	24 942 912
	13	27 930 439	27 725 582
<b>PASSIF ET AVOIR DES CONTRIBUABLES</b>			
<b>Passif à court terme</b>			
Découvert bancaire	14		
Emprunts temporaires	15		145 175
Créditeurs et frais courus (note 12)	16	984 475	791 934
Provision pour contestations d'évaluation (note 13)	17		
Revenus reportés (note 14)	18	25 216	11 892
Versements exigibles sur la dette à long terme (note 15)	19	601 629	716 607
	20	1 611 320	1 665 608
<b>Subventions reportées (note 11)</b>	21	1 489 462	1 082 799
<b>Dette à long terme (note 15)</b>	22	4 218 602	4 881 965
	23	7 319 384	7 630 372
<b>Avoir des contribuables</b>			
Surplus (déficit) accumulé	24	1 354 791	1 277 505
Montants à pourvoir dans le futur (note 18)	25	(21 888)	(31 246)
Réserves financières et fonds réservés	26	821 165	587 410
Investissement net dans les éléments d'actif à long terme	27	18 456 987	18 261 541
	28	20 611 055	20 095 210
	29	27 930 439	27 725 582
<b>Engagements contractuels (note 21)</b>			
<b>Éventualités (note 23)</b>			

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	8 028 750	8 068 066	7 884 151
Paiements tenant lieu de taxes	2	73 712	72 259	79 868
Répartitions aux municipalités membres				
Ensemble des municipalités	3			
Certaines municipalités	4			
Autres revenus de sources locales	5	1 041 731	1 433 666	1 171 581
Transferts	6	134 928	654 887	171 228
	7	9 279 121	10 228 878	9 306 828
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	8(	) (	587 588) (	30 538)
	9	9 279 121	9 641 290	9 276 290
<b>Dépenses de fonctionnement</b>				
Administration générale	10	1 291 181	1 381 028	1 312 453
Sécurité publique	11	1 948 837	1 554 271	1 603 606
Transport	12	1 695 020	1 738 720	1 750 039
Hygiène du milieu	13	1 883 602	1 897 920	1 596 488
Santé et bien-être	14			
Aménagement, urbanisme et développement	15	269 014	247 470	209 137
Loisirs et culture	16	1 164 310	1 074 515	1 097 752
Réseau d'électricité	17			
Frais de financement	18	257 818	263 181	317 514
	19	8 509 782	8 157 105	7 886 989
<b>Autres activités financières</b>				
Remboursement de la dette à long terme				
Remboursement de capital	20	740 339	778 341	792 321
Virement du Fonds d'amortissement	21(	) (	) (	) (
Virement au Fonds d'amortissement	22			
	23	740 339	778 341	792 321
Autres transferts aux activités d'investissement	24	29 000	50 455	59 786
	25	769 339	828 796	852 107
	26	9 279 121	8 985 901	8 739 096
<b>Surplus (déficit) des activités financières avant affectations</b>				
	27		655 389	537 194
<b>Affectations</b>				
Surplus (déficit) accumulé non affecté	28		194 086	103 076
Surplus accumulé affecté	29		32 819	17 715
Réserves financières et fonds réservés				
Virement de	30		85 263	9 284
Virement à	31(	) (	76 778) (	198 784)
	32		235 390	(68 709)
<b>Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières</b>				
	33		890 779	468 485
Financement à long terme des activités financières (note 17)	34			
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>				
	35		890 779	468 485

**ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Sources de financement</b>			
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>			
<b>Des contribuables ou des municipalités membres</b>			
Taxes générales spéciales	1		
Taxes de secteur spéciales	2		30 538
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités	3		
Certaines municipalités	4		
Autres	5		
<b>De tiers</b>			
Contributions des promoteurs	6	51 034	
Transferts conditionnels	7	438 922	
Autres	8	97 632	
	9	587 588	30 538
<b>Autres transferts des activités financières</b>	10	29 000	59 786
<b>Autres sources</b>			
Surplus accumulé non affecté	11	586 588	218 297
Surplus accumulé affecté	12		10 803
Réserves financières et fonds réservés	13	51 434	116 661
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>			
Des contribuables ou des municipalités membres	14		359 996
De tiers	15		
	16	29 000	796 081
<b>Dépenses d'investissement</b>			
Administration générale	17	14 000	11 331
Sécurité publique	18		
Transport	19		176 641
Hygiène du milieu	20		77 739
Santé et bien-être	21		
Aménagement, urbanisme et développement	22		9 323
Loisirs et culture	23	15 000	178 173
Réseau d'électricité	24		
	25	29 000	453 207
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	26		342 874

**COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>Dépenses de fonction- nement</b>	<b>Frais de financement</b>	<b>Amortissement</b>	<b>Subventions reportées</b>	<b>Subventions de fonctionnement</b>	<b>Services rendus</b>	<b>Gain (perte) sur dispositions</b>	<b>Coût des services municipaux</b>
		+	+	Immobi- lisations	(gouvernements et leurs entreprises) -	(gouvernements et leurs entreprises) -	-	=	
Administration générale	1	1 381 028	3 703	29 085	38	47	56	65	1 413 816
Sécurité publique	2	1 554 271	4 276	30	39	48	22 480	66	1 536 067
Transport	3	1 738 720	87 813	209 278	10 908	79 657	79 174	67	1 866 072
Hygiène du milieu	4	1 897 920	138 664	778 809	16 416	21 460	11 470	68	2 766 047
Santé et bien-être	5	15	24	33	42	51	60	69	
Aménagement, urbanisme et développement	6	247 470	25	1 289	43	10 000	61	70	238 759
Loisirs et culture	7	1 074 515	28 725	140 162	4 935	34 594	244 349	71	959 524
Réseau d'électricité	8	18	27	36	45	54	63	72	
Frais de financement	9	263 181	263 181						
	10	8 157 105		1 158 623	32 259	145 711	357 473	73	8 780 285

**SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Virement de		Virement à		Solde	
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				1	1 141 389	
Redressement aux exercices antérieurs				2		
<b>Solde redressé</b>				3	1 141 389	
Affectation - activités financières		4	194 086	5	(194 086)	
Affectation - activités d'investissement		6	586 588	7	(586 588)	
Affectation - surplus accumulé affecté	8	9	38 832	10	(38 832)	
Affectation - réserves financières	11	12		13		
Affectation - fonds réservés	14	15		16		
Surplus (déficit) de l'exercice	17	890 779		18	890 779	
Autres (préciser)						
- Soldes disponibles REG fermés	19	20		21		
-	22	23		24		
<b>NON AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE</b>	25	890 779	26	819 506	27	1 212 662
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 1<sup>ER</sup> JANVIER</b>				28	136 116	
Redressement aux exercices antérieurs				29		
<b>Solde redressé</b>				30	136 116	
Affectation - activités financières	31	32	32 819	33	(32 819)	
Affectation - activités d'investissement		34		35		
Affectation - surplus accumulé non affecté	36	37	38 832	38	38 832	
Affectation - réserves financières	39	40		41		
Affectation - fonds réservés	42	43		44		
Autres (préciser)						
-	45	46		47		
-	48	49		50		
<b>AFFECTÉ - SOLDE AU 31 DÉCEMBRE (note 16)</b>	51	38 832	52	32 819	53	142 129
<b>SURPLUS (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE</b>	54	929 611	55	852 325	56	1 354 791

**RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redresse- ment aux exercices antérieurs	Activités financières		Activités d'investissement		Solde au 31 décembre						
			Virement de	Virement à	Virement de	Virement à							
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES</b>													
-	1	2	3	4	5	6	7						
-	8	9	10	11	12	13	14						
-	15	16	17	18	19	20	21						
-	22	23	24	25	26	27	28						
	29	30	31	32	33	34	35						
<b>FONDS RÉSERVÉS</b>													
Fonds de roulement (note 20)	36	97 059	37	38	53 627	39	40	41	9 506	42	141 180		
Fonds parcs et terrains de jeux Société québécoise d'assainissement des eaux	43	267 561	44	45	15 937	46	47	48	12 938	49	41 928	228 632	
Financement des projets en cours (tableau 3)	50	18 259	51	52	7 214	53	54	55	19 183	56	6 290		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés (tableau 4)	57	151 389	58	59		60	61	62	293 674	63	6 141	438 922	
Fonds d'amortissement Financement des activités financières	64	53 142	65	66		67	68	69	53 142	70	6 141	6 141	
Autres (préciser)	71		72	73		74				75			
-	76		77	78		79				80			
-	81		82	83		84		85		86	87		
-	88		89	90		91		92		93	94		
-	95		96	97		98		99		100	101		
-	102		103	104		105		106		107	108		
-	109		110	111		112		113		114	115		
-	116		117	118		119		120		121	122		
	123	587 410	124	125	76 778	126	85 263	127	299 815	128	57 575	129	821 165
<b>RÉSERVES FINANCIÈRES ET FONDS RÉSERVÉS</b>													
	130	587 410	131	132	76 778	133	85 263	134	299 815	135	57 575	136	821 165

**INVESTISSEMENT NET DANS LES ÉLÉMENTS D'ACTIF À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	1	18 261 541	18 488 131
Redressement aux exercices antérieurs	2		
<b>Solde redressé</b>	3	18 261 541	18 488 131
<b>Ajouter</b>			
Acquisitions d'immobilisations	4	982 391	453 207
Acquisitions de propriétés destinées à la revente	5		
Acquisitions de placements à long terme	6		
Émission de créances à long terme	7		
Amortissement des subventions reportées	8	32 259	32 259
Remboursement du capital de la dette à long terme	9	778 341	792 321
Autres (préciser)			
-	10		
-	11		
	12	1 792 991	1 277 787
<b>Déduire</b>			
Dispositions et radiations d'immobilisations	13		2 344
Dispositions de propriétés destinées à la revente	14		
Dispositions de placements à long terme	15		
Amortissement des immobilisations	16	1 158 623	1 142 037
Réduction de créances à long terme	17		
Subventions reportées	18	438 922	
Émission de dettes à long terme			
Activités d'investissement	19		359 996
Activités financières	20		
Autres (préciser)			
-	21		
-	22		
	23	1 597 545	1 504 377
<b>Solde au 31 décembre</b>	24	18 456 987	18 261 541

**ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Surplus (déficit) de l'exercice	1	890 779	468 485
Éléments n'impliquant aucun mouvement de liquidités			
Affectations	2	(235 390)	68 709
Autres (préciser)			
- Ajust. conv.comptable(note 18)	3	9 357	8 752
-	4		
	5	664 746	545 946
Éléments n'affectant pas le fonctionnement			
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	6	587 588	30 538
Autres transferts aux activités d'investissement	7	50 455	59 786
Remboursement du capital de la dette à long terme	8	778 341	792 321
Cessions d'immobilisations	9	(14 405)	(43 601)
Autres (préciser)			
-	10		
-	11		
	12	2 066 725	1 384 990
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	13	(528 148)	(382 056)
Stocks	14		
Autres actifs	15	9 275	50 119
Créditeurs et frais courus	16	192 541	109 907
Provision pour contestations d'évaluation	17		
Revenus reportés	18	13 324	(14 172)
	19	1 753 717	1 148 788
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisitions d'immobilisations	20	(982 391)	(453 207)
Acquisitions de placements à long terme	21	(10 000)	
Cessions d'immobilisations	22	14 405	43 601
Autres (préciser)			
-	23		
-	24		
	25	(977 986)	(409 606)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	26		359 996
Remboursement du capital de la dette à long terme	27	(778 341)	(792 321)
Montants à recouvrer de tiers	28		
Autres (préciser)			
- Placement à long terme	29	1 333	
-	30		
	31	(777 008)	(432 325)
<b>Augmentation (diminution) des liquidités</b>	32	(1 277)	306 857
<b>Situation des liquidités au début</b>	33	1 398 651	1 091 794
<b>Situation des liquidités à la fin</b>	34	1 397 374	1 398 651

Les liquidités sont composées de l'encaisse, des placements temporaires, de l'encaisse et des placements affectés, du découvert bancaire et des emprunts temporaires.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville est une corporation municipale organisée et existante en vertu des lois de la province de Québec. Elle est dirigée par un conseil et est responsable des activités municipales à caractère local.

**2. Énoncé des principales pratiques et conventions comptables****A) États financiers cumulés**

Les états financiers sont préparés selon les particularités de la comptabilité municipale au Québec. La ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot présente les états financiers cumulés qui tiennent compte de l'ensemble des transactions des divers fonds. Les opérations et les soldes interfonds sont éliminés. De plus, les sommes qui sont assujetties à certaines dispositions législatives ou réglementaires sont présentées distinctement.

**B) Comptabilité d'exercice**

Depuis cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les événements. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées.

Par ailleurs, les dépenses d'opération sont établies sans l'amortissement des immobilisations, du remboursement en capital de la dette à long terme ou des immobilisations ou placements à même les revenus.

**C) Stocks**

N/A

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et amorties en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode linéaire à des périodes variant de 5 à 40 ans.

**E) Autres éléments**

(préciser)

**Utilisation d'estimations**

La préparation du rapport financier, conformément aux principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec exige que l'administration municipale établisse des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans le rapport financier et les notes y afférentes. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

**3. Modification de convention comptable**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Réserves financières (préciser)			
-	1		
-	2		
-	3		
Fonds réservés (préciser)			
- Fonds de Parcs et de Terrains de jeux	4	228 632	267 561
- Fonds de Roulement	5	141 180	97 059
- Fonds des activités d'invest.	6		3 555
-	7		
-	8		
-	9		
	10	369 812	368 175

**Note****5. Débiteurs**

Taxes municipales	11	444 804	481 159
Taxes scolaires	12		
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13	287	231
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	283 064	87 757
Gouvernement du Québec et ses entreprises	15	613 849	321 231
Organismes municipaux	16	20 267	6 474
Autres (préciser)			
- Mutation, compteurs d'eau et autres	17	333 069	271 439
- Intérêts courus	18	5 732	4 633
	19	1 701 072	1 172 924

Une provision pour créances douteuses a été déduite des débiteurs

20	532	532
----	-----	-----

**Note****6. Stocks (préciser)**

-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
	25		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>7. Autres actifs</b>			
Frais payés d'avance	26	36 645	45 920
Dépenses reportées (préciser)			
-	27		
-	28		
-	29		
-	30		
Autres (préciser)			
-	31		
-	32		
	33	36 645	45 920
<b>Note</b>			
<b>8. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	34		
Immeubles industriels municipaux	35		
Travaux en cours	36		
Autres	37		
	38		
<b>Note</b>			
<b>9. Créances à long terme</b>			
Prêts à un office d'habitation	39		
Prêts sur immeubles industriels municipaux	40		
Prêts à un fonds d'investissement	41		
Autres créances	42	28 667	20 000
Montants à recouvrer de tiers pour le remboursement de la dette à long terme (note 15)	43		
	44	28 667	20 000
Tranche exigible des créances à long terme	45	( 2 000 )	( 1 333 )
	46	26 667	18 667
<b>Note</b>			
<b>10. Placements à long terme</b>			
Participation dans une société d'économie mixte	47		
Autres participations	48		
	49		
Placements affectés	50		
Autres placements	51		
	52		
	53		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**11. Immobilisations**

Catégories	2006			2005		
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette
Infrastructures						
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	54 2 262 342	68 1 787 592	80 474 750	94 2 262 342	108 1 701 252	120 561 090
Autres	55 33 229 449	69 13 200 724	81 20 028 725	95 32 647 085	109 12 330 212	121 20 316 873
Réseau d'électricité	56	70	82	96	110	122
Bâtiments	57 3 486 591	71 642 896	83 2 843 695	97 3 485 114	111 555 748	123 2 929 366
Améliorations locatives	58	72	84	98	112	124
Véhicules	59 820 135	73 346 104	85 474 031	99 734 181	113 313 131	125 421 050
Ameublement et équipement de bureau	60 670 966	74 535 322	86 135 644	100 653 686	114 492 461	126 161 225
Machinerie, outillage et équipement divers	61 374 682	75 256 518	87 118 164	101 360 593	115 232 135	127 128 458
Terrains	62 94 855	88	94 855	102 94 855	128	94 855
Autres	63	76	89	103	116	129
	64 40 939 020	77 16 769 156	90 24 169 864	104 40 237 856	117 15 624 939	130 24 612 917
Immobilisations en cours	65 596 817	91	596 817	105 329 995	131	329 995
	66 41 535 837	78 16 769 156	92 24 766 681	106 40 567 851	118 15 624 939	132 24 942 912
Subventions reportées	67 1 729 242	79 239 780	93 1 489 462	107 1 290 320	119 207 521	133 1 082 799

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>12. Crédoiteurs et frais courus</b>			
Fournisseurs	134	673 327	385 089
Salaires et déductions à la source à payer	135	124 468	142 324
Dépôts et retenues de garantie	136	109 836	134 612
Gouvernement du Canada et ses entreprises	137	4 856	17 029
Gouvernement du Québec et ses entreprises	138	10 324	24 699
Société québécoise d'assainissement des eaux	139		
Organismes municipaux	140	22 599	39 590
Commissions scolaires	141		
Intérêts courus à payer sur la dette à long terme	142	39 065	47 291
Autres courus et passifs (préciser)			
- Dépôts vente de terrains	143		1 300
-	144		
-	145		
-	146		
	147	984 475	791 934

**Note****13. Provision pour contestations d'évaluation****14. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	148		
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	149		
Autres actifs	150		
Autres (préciser)			
- Licences de chien	151	14 237	
- Val. actua. prestation RREM	152	10 979	11 892
	153	25 216	11 892

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006	2005
<b>15. Dette à long terme</b>			
Obligations et billets			
Monnaie canadienne	154	4 618 546	5 267 505
Monnaies étrangères	155		
Taux d'intérêt variant de 2,50 à 5,30 %, Échéant de 2007 à 2011			
Autres dettes à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	156	116 141	215 611
Organismes municipaux	157	85 544	115 456
Autres	158		
Dettes en cours de refinancement	159		
	160	4 820 231	5 598 572
Versements exigibles à court terme	161	( 601 629 )	( 716 607 )
	162	4 218 602	4 881 965
La répartition de la dette à long terme s'établit de la façon suivante :			
Sommes accumulées			
Revenus reportés	163		
Surplus accumulés affectés	164		
Fonds réservés (préciser)			
- Fonds d'amortissement S.Q.A.E.	165	6 289	18 259
-	166		
-	167		
	168	6 289	18 259
Montant à recouvrer de tiers			
Gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	169		
Organismes municipaux	170		
Autres tiers	171		
Montant à la charge			
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	172	2 412 963	2 848 945
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	173	2 400 979	2 731 368
De la municipalité	174		
	175	4 820 231	5 598 572

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les cinq prochains exercices sont les suivants :

		<b>Obligations et billets</b>		<b>Autres dettes à long terme</b>		<b>Total</b>
2007	176	532 400	181	69 229	186	601 629
2008	177	552 500	182	45 363	187	597 863
2009	178	484 400	183	10 365	188	494 765
2010	179	387 600	184	10 859	189	398 459
2011	180	291 900	185	11 406	190	303 306

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>2006</b>	<b>2005</b>
<b>16. Surplus accumulé affecté</b>			
- Activités Jeunesse	191	88 248	61 116
- Site enfouissement	192	27 181	60 000
- Piste cyclable	193	15 000	15 000
- Bibliothèque	194	7 800	
- Fête communautaire	195	3 900	
-	196		
-	197		
-	198		
-	199		
-	200		
	201	142 129	136 116

**Note****17. Financement à long terme des activités financières**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**18. Montants à pourvoir dans le futur**

Les mesures transitoires relatives aux normes comptables en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 ont été réparties en fonction des méthodes décrites ci-dessous.

Revenus : (préciser la méthode)

Dépenses : (préciser la méthode)

Les intérêts courus de la dette à long terme sont amortis selon l'échéancier de la dette.

Les ajustements résultant des normes comptables en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 se détaillent comme suit pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006.

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>	<b>Activités financières</b>	<b>Solde au 31 décembre 2006</b>
<b>Revenus</b>			
-	202	211	219
-	203	212	220
-	204	213	221
	205	214	222
Déduire			
<b>Dépenses</b>			
Salaires et avantages sociaux	206	215	223
Autres	207	216	224
	208	217	225
	209	218	226
<b>Intérêts - dette à long terme</b>	210	31 246	21 888
			228
			(21 888)

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**19. Régimes de retraite****A) RÉGIMES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes	229	_____
Nombre d'employés actifs	230	_____

**Description des régimes**

S.O.

**Résultats et hypothèses de la dernière évaluation actuarielle aux fins de la capitalisation**

Année(s) de la dernière évaluation	231	_____	232	_____	233	_____
Valeur actuarielle des actifs					234	_____ \$
Méthode d'évaluation des actifs						
<sup>235 -</sup>						
Test de solvabilité			236	_____ %	237	_____ %
Valeur actuarielle des obligations au titre des prestations constituées					238	_____ \$
Méthode de calcul des obligations						
<sup>239 -</sup>						
Taux d'actualisation			240	_____ %	241	_____ %
Taux de rendement prévu à long terme			242	_____ %	243	_____ %
Taux de croissance des salaires			244	_____ %	245	_____ %
Taux d'inflation			246	_____ %	247	_____ %

**État de la situation de capitalisation au 31 décembre 2006**

Valeur projetée des actifs			248	_____ \$
Valeur projetée des obligations au titre des prestations constituées			249	_____ \$
Valeur marchande de la caisse de retraite			250	_____ \$

**Cotisations et taux de cotisation applicables**

Cotisations des employés	251	_____ \$	252	_____ %	253	_____ %
Cotisations de l'employeur - services courants	254	_____ \$	255	_____ %	256	_____ %
Cotisations de l'employeur - services passés	257	_____ \$				
Cotisations de l'employeur - déficit actuariel	258	_____ \$				
Cotisations de l'employeur - déficit de solvabilité	259	_____ \$				

**B) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATION DÉTERMINÉE**

Nombre de régimes	260	_____	1
Nombre d'employés actifs	261	_____	30

**Description des régimes**

La Ville offre à l'ensemble de ses employés un régime de retraite à cotisation déterminée où les cotisations sont versées par l'employeur et les adhérents.

Les contributions des employés et celles de la Ville, ainsi que les autres revenus et dépenses, sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Le régime, étant à cotisation déterminée, n'a donc pas de surplus ou de déficit actuariel.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****Cotisations et taux de cotisation applicables**

Cotisations des employés	262	66 427 \$	263	% 264	%
Cotisations de l'employeur - services courants	265	64 307 \$	266	% 267	%
Cotisations de l'employeur - services passés	268	\$			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**19. Régimes de retraite (suite)****C) RÉGIME DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au régime

269  oui270  non

Nombre d'élus participants (RREM)

271 7**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la *Loi sur le régime de retraite des élus municipaux* (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités, alors que dans le cas du RPSEM seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes selon la comptabilité de caisse comme s'ils étaient des régimes à cotisation déterminée. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions versables par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

**Cotisations et contributions**

Cotisations des élus (RREM)	272	<u>3 879 \$</u>
Contributions de l'employeur (RREM)	273	<u>13 073 \$</u>
Contributions de l'employeur (participation au RPSEM)	274	<u>\$</u>

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes 275 \_\_\_\_\_

Nombre d'employés actifs 276 \_\_\_\_\_

**Description des régimes**

N/A

**Cotisations et taux de cotisation applicables s'il y a lieu**

Cotisations des employés	277	<u>\$</u>	278	<u>%</u>	279	<u>%</u>
Cotisations de l'employeur	280	<u>\$</u>	281	<u>%</u>	282	<u>%</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****20. Fonds de roulement**

La Ville possède un fonds réservé de roulement autorisé à 250 000 \$ dont 141 180\$ n'a pas été engagé au 31 décembre 2006.

**21. Engagements contractuels**

La Ville a signé un contrat de trois ans pour l'enlèvement de la neige échéant le 30 avril 2007, représentant un paiement minimum avant taxes de 204 160 \$ pour l'année 2006-2007.

La Ville a signé un contrat inter-municipale de trois ans avec d'autres villes pour la disposition des ordures échéant le 31 décembre 2008, représentant des paiements minimums avant taxes de 1 052 687 \$ réparti comme suit :

2007	521 778 \$
2008	530 909 \$

La Ville a signé un contrat de trois ans pour la fourniture de services applicatifs (ASP)échéant le 1er août 2008, représentant des paiements minimums avant taxes de 54 625 \$ réparti comme suit :

2007	34 500 \$
2008	20 125 \$

La Ville est solidairement et conjointement responsable avec d'autres villes et municipalités des dettes obligataires de la Régie de l'eau de l'Île Perrot. La portion des obligations au 31 décembre 2006 attribuable à la Ville s'élève à 1 672 168 \$. Le service de la dette est réparti annuellement entre les villes et municipalités en fonction des débits réservés.

La Ville a signé une entente inter-municipale avec la municipalité de Ville Île Perrot pour le service d'incendie. En vertu de cette entente, les coûts d'opération et les dépenses en immobilisations seront répartis au prorata des populations.

Au 31 décembre 2006, la valeur de la dette envers la Société québécoise d'assainissement des eaux est de 116 141 \$.

De plus, la Ville participe à un fonds d'amortissement pour le remboursement de la dette à long terme détenu par la Société québécoise d'assainissement des eaux. Ce fonds génère des intérêts cumulatifs servant à diminuer le solde de la dette de la Ville seulement à l'échéance des différentes émissions d'obligations. Au 31 décembre 2006, le solde cumulatif des intérêts générés par ce fonds se chiffrait à 6 289 \$.

**22. Informations concernant les organismes périmunicipaux et supramunicipaux**

N/A

**23. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

N/A

**b) Auto-assurance**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****c) Poursuites**

N/A

**d) Autres (préciser)**

Au cours de l'exercice, la ville de Pincourt a adopté un règlement afin d'annexer une partie du territoire de la ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot. La Ville conteste le bien fondé de cette annexion, estime la requête de Pincourt déraisonnable et son annexion peu probable. Selon la direction, l'incidence de cette situation ne peut être mesurable.

**24. Autres notes****Emprunt bancaire**

La Ville bénéficie d'emprunts bancaires autorisés de 250 000 \$ au taux préférentiel.

**Instruments financiers****- Risque de crédit**

La Ville est exposée au risque de crédit sur ses comptes de taxes. Cependant, aucune concentration significative n'existait dû au nombre importants de comptes. De plus, la direction évalue chaque compte en particulier et considère que la provision pour créances douteuses est suffisante dans les circonstances.

**- Risque de taux d'intérêt**

La Ville est exposée au risque de variation des taux d'intérêt sur l'emprunt bancaire. Par contre, une variation de 1 % n'aurait pas d'incidence notable sur le surplus de l'exercice, le surplus accumulé et les flux de trésorerie de la Ville.

Les dettes à long terme portent un taux d'intérêt fixe et, par conséquent, les risques de variation de taux d'intérêt auxquels la Ville est exposée sont minimes.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**- Juste valeur**

Les justes valeurs de l'encaisse et placements affectés, des débiteurs et des créditeurs correspondent approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme.

Les justes valeurs de la dette à long terme à taux d'intérêt fixe sont proche de leur valeur comptable compte tenu que les conditions d'emprunt de la Ville correspondent approximativement aux conditions actuelles du marché.

**TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 1**

**DÉPENSES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006				Total	2005
		Activités financières		Activités d'investissement			
<b>Rémunération</b>							
Élus	1	105 592			43	105 592	91 054
Employés	2	1 469 201	27		44	1 469 201	1 508 530
<b>Cotisations de l'employeur</b>							
Élus	3	19 312			45	19 312	15 123
Employés	4	349 727	28		46	349 727	357 442
<b>Transport et communication</b>							
	5	87 995	29		47	87 995	101 175
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>							
Honoraires professionnels	6	357 921	30		48	357 921	282 352
Services techniques	7	2 790 990	31		49	2 790 990	2 539 227
Autres	8	35 517	32		50	35 517	50 742
<b>Location, entretien et réparation</b>							
Location	9	152 979	33		51	152 979	155 641
Entretien et réparation	10	261 531			52	261 531	325 864
<b>Biens durables</b>							
Travaux de construction	11		34	831 414	53	831 414	301 902
Achats de biens	12		35	150 977	54	150 977	151 305
<b>Biens non durables</b>							
Fournitures de services publics	13	228 104			55	228 104	227 673
Autres biens non durables	14	418 187			56	418 187	421 971
<b>Frais de financement</b>							
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge							
De l'organisme municipal	15	259 478			57	259 478	317 514
D'autres organismes municipaux	16				58		
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	17				59		
D'autres tiers	18				60		
Autres frais de financement	19	3 703	36		61	3 703	
<b>Contributions à des organismes</b>							
Organismes municipaux							
Répartition des dépenses	20	1 094 105			62	1 094 105	1 033 500
Autres	21	169 526	37		63	169 526	165 707
Organismes gouvernementaux							
Autres organismes	22	276 159	38		64	276 159	261 698
	23	44 693	39		65	44 693	30 858
<b>Autres objets</b>							
Créances douteuses ou irrécouvrables	24	11 143	40		66	11 143	918
Autres	25	21 242	41		67	21 242	
	26	8 157 105	42	982 391	68	9 139 496	8 340 196

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006

## A) OBLIGATIONS ET BILLETS

Émission					Solde			
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2006	2005		
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>								
1976-02-01	Reg #88	340 280	10,00	2006		33 425		
1976-02-01	Reg #90	54 319	10,37	2006		5 490		
2002-07-16	Reg# 107,107-1,345,399	564 821	4,95	2007	438 300	472 600		
1999-07-26	Reg# 305,306,306-1,360	573 200	4,19	2009	405 200	433 500		
2001-12-11	Reg# 274,329,343,397,88,88-1	1 193 674	4,55	2006		781 300		
2001-05-18	Reg# 386	94 133	6,15	2006		82 933		
2003-03-19	Reg# 395,396	1 027 311	5,15	2007	879 400	919 200		
2003-08-26	Reg# 345-1,355,356,357,358,362	611 736	3,75	2008	343 400	436 900		
2003-04-15	Reg# 403,405	179 100	4,25	2008	134 200	149 900		
2004-12-21	Reg# 230,241,370	615 210	3,05	2009	412 400	516 300		
2005-12-20	Reg# 259,261,261-1,377,431	748 161	3,80	2010	647 200	748 161		
2005-05-16	Reg# 374,379.420	687 796	3,00	2010	657 900	687 796		
2006-11-22	Reg# 274,329,343,397	627 700	4,00	2011	627 700			
2006-05-19	Reg# 386	72 846	5,30	2011	72 846			
					1	4 618 546	4	5 267 505



Organisme Notre-Dame-de-l'Île-PerrotCode géographique 71065**TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2****DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006****A) OBLIGATIONS ET BILLETS**

<b>Émission</b>					<b>Solde</b>	
<b>Date</b>	<b>Description</b>	<b>Montant</b>	<b>Taux d'intérêt</b>	<b>Échéance</b>	<b>2006</b>	<b>2005</b>

**MONNAIES ÉTRANGÈRES**

Variation - monnaies étrangères

<b>2</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>6</b>
4 618 546	5 267 505

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 2 (suite)

DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006

## B) AUTRES DETTES À LONG TERME

Émission					Solde			
Date	Description	Montant	Taux d'intérêt	Échéance	2006	2005		
<b>MONNAIE CANADIENNE</b>								
1998-02-25	S.Q.A.E. Ville Île-Perrôt				116 141	215 611		
					85 544	115 456		
					1	201 685	4	331 067
<b>MONNAIES ÉTRANGÈRES</b>								
Variation - monnaies étrangères								
					2	5		
					3	201 685	6	331 067

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 3

FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

		Projets en cours au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Financement		Dépenses		Projets fermés		Projets en cours au 31 décembre
Financement	1	671 709	2		3	1 276 065			4	721 710	5	1 226 064
Dépenses	6	520 320	7					982 391	8	715 569	10	787 142
	11	151 389	12		13	1 276 065	14	982 391	15	6 141	16	438 922
<b>Répartition</b>												
Financement non utilisé	17	151 551									18	438 922
Dépenses à financer	19	<u>162</u>									20	<u>                    </u>
	21	<u>151 389</u>									22	<u>438 922</u>

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 4

SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs		Règlements d'emprunt fermés			Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
						Activités financières	Activités d'in- vestissement						
Montant non réservé	23	53 142	24		25		6 141	27		28	53 142	29	6 141
Montant réservé pour le service de la dette	30		31		32			34	53 142	35	(53 142)	36	
	37	53 142	38		39		6 141	41	53 142	42		43	6 141

## TABLEAU COMPLÉMENTAIRE 5

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006

		Secteurs		Ensemble		Total
Dette à long terme (note 15)	1	2 412 963	22	2 407 268	43	4 820 231
<b>Déduire</b>						
Sommes accumulées pour le remboursement de la dette à long terme	2		23	6 289	44	6 289
Montants à recouvrer de tiers	3		24		45	
Subventions ou contributions relatives aux dépenses d'investissement à financer	4		25	1 526 501	46	1 526 501
Montants non utilisés d'emprunts à long terme contractés	5		26		47	
Autres (préciser)						
-	6		27		48	
-	7		28		49	
<b>Ajouter</b>						
Dépenses d'investissement à financer	8		29		50	
Dépenses d'activités financières à financer	9		30		51	
Autres (préciser)						
-	10		31		52	
-	11		32		53	
<b>Endettement net à long terme</b>	12	2 412 963	33	874 478	54	3 287 441
Quote-part dans la dette nette à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	13		34		55	
Communauté métropolitaine	14		35		56	
Régie intermunicipale	15		36	1 672 168	57	1 672 168
Organisme public de transport	16		37		58	
Autres organismes municipaux	17		38		59	
Autres organismes	18		39		60	
	19		40	1 672 168	61	1 672 168
<b>Endettement total net à long terme</b>	20	2 412 963	41	2 546 646	62	4 959 609
Réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	21		42		63	

---

# RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

TAXES	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>			
Taxes générales			
Taxe foncière générale	1	5 663 716	5 644 637
Taxes spéciales pour le service de la dette	2		5 459 990
Taxes spéciales pour les activités financières	3		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4		
Taxes de secteur			
Taxes spéciales pour le service de la dette	5		
Taxes spéciales pour les activités financières	6		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7		
Autres	8		
	9	5 663 716	5 644 637
			5 459 990
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>			
Taxes, compensations et tarification			
Services municipaux			
Eau	10	780 827	757 432
Égout	11		767 048
Traitement des eaux usées	12	542 523	508 722
Matières résiduelles	13	616 855	616 750
Autres (préciser)			469 661
-	14		
-	15		
-	16		
Service de la dette	17	424 829	501 546
Activités financières	18		648 192
Activités d'investissement	19		30 538
	20	2 365 034	2 423 429
			2 424 161
Taxes d'affaires			
Sur l'ensemble de la valeur locative	21		
Autres	22		
	23		
	24	8 028 750	8 068 066
			7 884 151

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	1		
Taxes d'affaires	2		
Autres taxes, compensations et tarification	3		
Compensations pour les terres publiques	4		
	5		
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	6		
Cégeps et universités	7		
Écoles primaires et secondaires	8	62 761	61 052
	9	62 761	61 052
69 577			69 577
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	10		
Taxes d'affaires	11		
Autres taxes, compensations et tarification	12		
Biens culturels classés	13		
	14		
	15	62 761	61 052
69 577			69 577
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	16		
Taxes d'affaires	17		
Autres taxes, compensations et tarification	18		
	19		
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	20		
Autres taxes, compensations et tarification	21		
	22		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité			
Autres	23		
	24	10 951	11 207
10 291			10 291
	25	10 951	11 207
10 291			10 291
	26	73 712	72 259
79 868			79 868

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	1		
Autres	2		
	3		
Sécurité publique			
Police	4		
Sécurité incendie	5		
Sécurité civile	6		
Autres	7		
	8		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	9		
Enlèvement de la neige	10		
Autres	11		
Transport collectif	12		
Autres	13		
	14		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	1 608	
Réseau de distribution de l'eau potable	16		
Traitement des eaux usées	17		
Réseaux d'égout	18		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	19		
Matières secondaires	20		
Autres	21		
Cours d'eau	22		
Protection de l'environnement	23		
Autres	24		
	25	1 608	
Santé et bien-être			
Logement social	26		
Autres	27		
	28		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	29		
Rénovation urbaine	30		
Promotion et développement économique	31		
Autres	32		
	33		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	34		
Activités culturelles			
Bibliothèques	35		
Autres	36		
	37		
Réseau d'électricité	38		



**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES	2006		2005
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (SUITE)</b>			
Service de la dette et autres frais de financement			
Service de la dette			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	1		
Remboursement de la dette à long terme	2		
Autres frais de financement	3		
	4		
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>	5	1 608	
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	6	11 500	
Sécurité publique	7	18 819	22 480
Transport	8	9 000	79 174
Hygiène du milieu	9		11 470
Santé et bien-être	10		10 910
Aménagement, urbanisme et développement	11		
Loisirs et culture	12	198 254	244 349
Réseau d'électricité	13		
	14	237 573	357 473
			267 913
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Impositions de droits			
Licences et permis	15	45 000	58 966
Droits de mutation immobilière	16	491 250	608 956
Autres	17	15 100	
Amendes et pénalités	18	31 200	18 000
Intérêts	19	120 000	229 999
Cessions d'actifs à long terme			
Immeubles industriels municipaux	20		
Autres actifs	21		43 601
Contributions des promoteurs	22		62 640
Transport en commun			
Contributions des usagers			
Transport régulier	23		
Transport adapté	24		
Transport scolaire	25		
Autres	26		
Contributions des automobilistes	27		
Contributions des organismes municipaux	28		
Autres	29	100 000	97 632
	30	802 550	1 076 193
			903 668
<b>TOTAL AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES</b>	31	1 041 731	1 433 666
			1 171 581

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

TRANSFERTS	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>TRANSFERTS INCONDITIONNELS</b>			
Subventions gouvernementales			
Regroupement municipal (PAFREM)	1		
Compensation pour TGE - FSFAL	2	56 800	44 864
Péréquation	3		43 855
Villes-centres	4		
Réorganisation municipale	5		
Neutralité	6		
Diversification des revenus	7		13 566
Programme d'aide financière aux MRC	8		12 843
Autres	9		11 324
Autres transferts inconditionnels	10	1 467	500
	11	58 267	70 254
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS</b>			
Subventions gouvernementales			
Administration générale	12		
Sécurité publique			
Police	13		
Sécurité incendie	14		
Sécurité civile	15		
Autres	16		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	17	10 000	40 000
Enlèvement de la neige	18	37 461	39 657
Autres	19		37 976
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	20		
Transport adapté	21		
Transport scolaire	22		
Autres	23		
Transport aérien	24		
Transport par eau	25		
Autres	26		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27		
Réseau de distribution de l'eau potable	28		
Traitement des eaux usées	29		438 922
Réseaux d'égout	30		
Matières résiduelles	31		21 460
Cours d'eau	32		
Protection de l'environnement	33		
Autres	34		

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>2006</b>		<b>2005</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TRANSFERTS CONDITIONNELS (SUITE)</b>			
Santé et bien-être			
Logement social	1		
Sécurité du revenu	2		
Autres	3		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	4		
Rénovation urbaine	5	10 000	
Promotion et développement économique	6		
Autres	7		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	8	2 794	1 368
Activités culturelles			
Bibliothèques	9	29 200	23 600
Autres	10	2 000	1 000
Réseau d'électricité	11		
Autres transferts conditionnels	12		
	13	76 661	103 944
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	14	134 928	171 228

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>				
Conseil	1	164 536	211 589	151 211
Application de la loi	2	2 600	3 297	2 610
Gestion financière et administrative	3	501 319	447 440	479 181
Greffe	4	146 103	142 417	194 961
Évaluation	5	63 685	83 677	82 409
Gestion du personnel	6	12 700	22 263	8 563
Autres	7	400 238	470 345	393 518
	8	1 291 181	1 381 028	1 312 453
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>				
Police	9	1 587 892	1 241 628	1 271 353
Sécurité incendie	10	352 045	307 137	327 305
Sécurité civile	11	1 500		
Autres	12	7 400	5 506	4 948
	13	1 948 837	1 554 271	1 603 606
<b>TRANSPORT</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	14	1 041 721	1 016 787	1 124 370
Enlèvement de la neige	15	269 810	269 596	256 438
Éclairage des rues	16	74 000	77 826	76 746
Circulation et stationnement	17	13 810	78 583	11 741
Transport collectif				
Transport en commun	18	295 679	295 928	280 744
Opération du réseau	19			
Entretien des véhicules	20			
Entretien des bâtisses et des autres actifs	21			
Autres	22			
Transport aérien	23			
Transport par eau	24			
Autres	25			
	26	1 695 020	1 738 720	1 750 039
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27			
Réseau de distribution de l'eau potable	28	907 042	898 624	870 408
Traitement des eaux usées	29	186 619	186 114	167 929
Réseaux d'égout	30	145 784	147 892	173 994
Matières résiduelles				
Déchets domestiques				
Cueillette et transport	31	279 500	280 334	275 038
Élimination	32	235 500	254 808	
Matières secondaires				
Cueillette et transport	33	77 110	103 361	81 967
Traitement	34			
Élimination des matériaux secs	35			
Plan de gestion	36			
Cours d'eau	37			
Protection de l'environnement	38	8 500	8 463	8 075
Autres	39	43 547	18 324	19 077
	40	1 883 602	1 897 920	1 596 488

**ANALYSE DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>				
Logement social	1			
Sécurité du revenu	2			
Autres	3			
	4			
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	5	208 540	142 917	136 649
Rénovation urbaine				
Biens patrimoniaux	6			
Autres biens	7		21 242	
Promotion et développement économique				
Industries et commerces	8	60 474	55 675	43 136
Tourisme	9			
Autres	10			
Autres	11		27 636	29 352
	12	269 014	247 470	209 137
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>				
Activités récréatives				
Centres communautaires	13	376 445	159 979	165 437
Patinoires intérieures et extérieures	14	87 599	77 948	78 798
Piscines, plages et ports de plaisance	15	10 225	9 018	9 056
Parcs et terrains de jeux	16	416 514	618 973	634 442
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17			
Expositions et foires	18	30 800		
Autres	19	20 500		
	20	942 083	865 918	887 733
Activités culturelles				
Centres communautaires	21			
Bibliothèques	22	200 927	193 697	180 905
Patrimoine				
Musées et centres d'exposition	23			
Autres ressources du patrimoine	24			
Autres	25	21 300	14 900	29 114
	26	222 227	208 597	210 019
	27	1 164 310	1 074 515	1 097 752
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>				
	28			
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>				
Dette à long terme				
Intérêts	29	255 318	251 977	303 070
Autres frais	30		7 501	14 444
Autres frais de financement	31	2 500	3 703	
	32	257 818	263 181	317 514

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	-	Services rendus	-	Gain (perte) sur dispositions	-	=	Coût des services municipaux
						Immobi- lisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)								
<b>Administration générale</b>															
Évaluation	1	83 677	26		51	29 085	76	101		126		151		176	112 762
Autres	2	1 297 351	27	3 703	52		77	102		127		152		177	1 301 054
	3	1 381 028	28	3 703	53	29 085	78	103		128		153		178	1 413 816
<b>Sécurité publique</b>															
Police	4	1 241 628	29	2 266	54		79	104		129	22 480	154		179	1 221 414
Sécurité incendie	5	307 137	30	2 010	55		80	105		130		155		180	309 147
Sécurité civile	6		31		56		81	106		131		156		181	
Autres	7	5 506	32		57		82	107		132		157		182	5 506
	8	1 554 271	33	4 276	58		83	108		133	22 480	158		183	1 536 067
<b>Transport</b>															
Réseau routier															
Voierie municipale	9	1 016 787	34	27 070	59	182 035	84	10 908	109	40 000	134	15 516	159	184	1 159 468
Enlèvement de la neige	10	269 596	35	11 874	60	3 935	85		110	39 657	135		160	185	245 748
Autres	11	156 409	36	48 869	61	23 282	86		111		136	63 658	161	186	164 902
Transport collectif	12	295 928	37		62		87		112		137		162	187	295 928
Autres	13		38		63	26	88		113		138		163	188	26
	14	1 738 720	39	87 813	64	209 278	89	10 908	114	79 657	139	79 174	164	189	1 866 072
<b>Hygiène du milieu</b>															
Eau et égout															
Approvisionnement et traite- ment de l'eau potable	15		40		65		90		115		140		165	190	
Réseau de distribution de l'eau potable	16	898 624	41	54 196	66	778 809	91	16 416	116		141	11 470	166	191	1 703 743
Traitement des eaux usées	17	186 114	42	84 468	67		92		117		142		167	192	270 582
Réseaux d'égout	18	147 892	43		68		93		118		143		168	193	147 892
Matières résiduelles															
Déchets domestiques	19	535 142	44		69		94		119		144		169	194	535 142
Matières secondaires	20	103 361	45		70		95		120	21 460	145		170	195	81 901
Autres	21		46		71		96		121		146		171	196	
Cours d'eau	22		47		72		97		122		147		172	197	
Protection de l'environnement	23	8 463	48		73		98		123		148		173	198	8 463
Autres	24	18 324	49		74		99		124		149		174	199	18 324
	25	1 897 920	50	138 664	75	778 809	100	10 908	125	21 460	150	11 470	175	200	2 766 047

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Dépenses de fonction- nement	+	Frais de financement	+	Amortissement		Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)	-	Subventions de fonctionnement (gouvernements et leurs entreprises)	-	Services rendus	Gain (perte) sur dispositions	-	=	Coût des services municipaux	
						Immobi- lisations	Subventions reportées (gouvernements et leurs entreprises)										
<b>Santé et bien-être</b>																	
Logement social	1	16		31		45		59		73		87				101	
Sécurité du revenu	2	17		32		46		60		74		88				102	
Autres	3	18		33		47		61		75		89				103	
	4	19		34		48		62		76		90				104	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>																	
Aménagement, urbanisme et zonage	5	142 917	20	35		49		63		77		91				105	142 917
Rénovation urbaine	6	21 242	21	36		50		64	10 000	78		92				106	11 242
Promotion et développement économique	7	55 675	22	37		51		65		79		93				107	55 675
Autres	8	27 636	23	38	1 289	52		66		80		94				108	28 925
	9	247 470	24	39	1 289	53		67	10 000	81		95				109	238 759
<b>Loisirs et culture</b>																	
Activités récréatives	10	865 918	25	28 725	40	135 560	54	4 935	68	2 794	82	236 586	96			110	785 888
Activités culturelles																	
Bibliothèques	11	193 697	26	41	4 602	55		69	29 800	83		97				111	168 499
Autres	12	14 900	27	42		56		70	2 000	84		7 763	98			112	5 137
	13	1 074 515	28	28 725	43	140 162	57	4 935	71	34 594	85	244 349	99			113	959 524
<b>Réseau d'électricité</b>																	
	14		29	44		58		72		86		100				114	
<b>Frais de financement</b>																	
	15	263 181	30 (	263 181)													

**ANALYSE DE LA RÉPARTITION DES DÉPENSES DES ORGANISMES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		2006		2005
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Administration générale</b>				
Évaluation	1	38 037	35 609	33 682
Autres	2	45 740	45 740	39 975
<b>Sécurité publique</b>				
Police	3	1 547 328		
Sécurité incendie	4	351 045	1 759	1 232
Sécurité civile	5			
Autres	6	28 780	28 787	29 270
<b>Transport</b>				
Réseau routier	7			
Transport collectif				
Transport en commun	8	19 769		
Transport aérien	9			
Transport par eau	10			
Autres	11			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	820 930		
Réseau de distribution de l'eau potable	13		834 990	793 453
Traitement des eaux usées	14			
Réseaux d'égout	15			
Matières résiduelles	16	77 110	77 110	66 400
Cours d'eau	17			
Protection de l'environnement	18			
Autres	19			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	20			
Autres	21			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	22	27 636	27 636	29 352
Rénovation urbaine	23			
Promotion et développement économique	24	42 474	21 502	21 898
Autres	25		20 972	18 238
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	26			
Activités culturelles				
Bibliothèques	27			
Autres	28			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	29			
	30	2 998 849	1 094 105	1 033 500



**ANALYSE DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	2006		2005
	Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Revenus spécifiques transférés aux activités d'investissement	7 (	) (	) (
	8		
<b>Dépenses de fonctionnement</b>			
Achat d'énergie	9		
Taxe sur le revenu brut	10		
Frais d'exploitation	11		
Autres frais	12		
Frais de financement	13		
Dépenses avant imputation	14		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	15 (	) (	) (
	16		
<b>Autres activités financières</b>			
Remboursement de la dette à long terme			
Remboursement de capital	17		
Virement du Fonds d'amortissement	18 (	) (	) (
Virement au Fonds d'amortissement	19		
	20		
Autres transferts aux activités d'investissement	21		
	22		
	23		
<b>Surplus (déficit) des activités financières avant affectations</b>	24		
<b>Affectations</b>			
Surplus (déficit) accumulé non affecté	25		
Surplus accumulé affecté	26		
Réserves financières et fonds réservés			
Virement de	27		
Virement à	28 (	) (	) (
	29		
<b>Surplus (déficit) avant financement à long terme des activités financières</b>	30		
Financement à long terme des activités financières	31		
<b>Surplus (déficit) de l'exercice</b>	32		

**ANALYSE DES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT SELON LEUR NATURE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		Budget	Réalizations
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Usines et bassins d'épuration	1		198 909
Conduites d'égout	2		6 204
Conduites d'aqueduc	3		38 568
Usines de traitement de l'eau potable	4		
Parcs et terrains de jeux	5	15 000	356 950
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6		
Chemins, rues, routes et trottoirs	7		224 892
Ponts, tunnels et viaducs	8		
Terrains de stationnement	9		14 875
Système d'éclairage des rues	10		6 843
Autres infrastructures	11		1 945
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		1 477
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Véhicules - autres	17		100 359
Ameublement et équipement de bureau	18	14 000	17 280
Machinerie, outillage et équipement divers			
Abribus	19		
Autres	20		14 089
Terrains	21		
Autres	22		
	23	29 000	982 391
<b>AUTRES INVESTISSEMENTS</b>			
Propriétés destinées à la revente	24		
Créances à long terme	25		
Placements à long terme	26		
Autres	27		
	28		
	29	29 000	982 391

**ANALYSE DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Police	30		
Sécurité incendie	31		
Autres	32		
	33		

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS**

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Employés et élus	Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>	Semaine normale de travail (heures)	Rémunération	Cotisations de l'employeur	TOTAL
Cadres et contremaîtres	1 9,00	11 35	17 380 431	27 87 527	37 467 958
Professionnels et cols blancs	2 44,00	12 35	18 539 264	28 115 973	38 655 237
Cols bleus	3 26,00	13 40	19 549 506	29 146 227	39 695 733
Policiers	4	14	20	30	40
Pompiers	5	15	21	31	41
Pompiers volontaires	6		22	32	42
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7	16	23	33	43
Élus	8 79,00		24 1 469 201	34 349 727	44 1 818 928
	9 7,00		25 105 592	35 19 312	45 124 904
	10 86,00		26 1 574 793	36 369 039	46 1 943 832

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel.

Veillez remplir le tableau d'analyse transmis au ministère. Cependant afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements confidentiels ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Cette règle s'applique également aux lignes des totaux.

**ANALYSE DES TAXES À RECEVOIR  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

	Taxes à recevoir	Provision pour créances douteuses	Taxes à recevoir nettes
Exercice 2006	47 378 053	52 57	378 053
Exercice 2005	48 59 740	53 58	59 740
Exercice 2004	49 3 185	54 59	3 185
Exercices antérieurs	50 4 358	55 532 60	3 826
	51 445 336	56 532 61	444 804

**ÉVALUATION - AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>Valeur au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>
<b>ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES</b>		
Terrains vagues imposables		
Terrains vagues desservis	1	
Terrains vagues non desservis	2	
Terrains vagues non imposables		
Terrains vagues desservis	3	
Terrains vagues non desservis	4	
<b>TOTAL DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE DES TERRAINS VAGUES</b>	<b>5</b>	
<b>SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE</b>		
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM <sup>1</sup>		<b>Valeur au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>
Établissements d'entreprises imposables	6	
Établissements d'entreprises non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
Visés par le 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 255 LFM	7	
Organismes internationaux visés à l'article 210 LFM	8	
Autres	9	
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM (locaux vacants)	10	
<b>TOTAL DES VALEURS INSCRITES AU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE</b>	<b>11</b>	
		<b>Facteur comparatif</b>
Facteur comparatif du rôle de la valeur locative	12	
<b>POPULATION</b>		
Population permanente	13	9 570
Population saisonnière	14	100

1. Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), ci-après citée LFM.

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$				
Taxe foncière générale (taux variés)													
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	8	<input type="text"/>	8	<input type="text"/>	9	<input type="text"/>	0	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	<input type="text"/>	1	,	<input type="text"/>	6	<input type="text"/>	3	<input type="text"/>	9	<input type="text"/>	0	\$
Catégorie des immeubles industriels	5	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$

Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	7	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)													
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	8	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	9	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	10	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles industriels	11	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des terrains vagues desservis	12	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$

Taxes spéciales pour les activités financières (taux unique)	13	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Taxes spéciales pour les activités financières (taux variés)													
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	14	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	15	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	16	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles industriels	17	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des terrains vagues desservis	18	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$

Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	19	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)													
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	20	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	21	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	22	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des immeubles industriels	23	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$
Catégorie des terrains vagues desservis	24	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>								\$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	1 6 5 , 0 0 \$
Égout	2	, \$
Eau et égout	3	, \$
Traitement des eaux usées	4	1 6 0 , 0 0 \$
Déchets domestiques	5	1 7 0 , 0 0 \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 , %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Minimum	0,0007	1	
Maximum	0,0153	1	
Minimum	0,0235	2	
Maximum	1,5720	2	
Minimum	1,3500	3	
Maximum	57,6600	3	
Minimum	226,0000	7	Unité
Maximum	2 252,7600	7	Unité

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION**

---

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la *Loi sur les cités et villes* (article 966.2 du Code municipal du Québec), nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si le taux global de taxation de la ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot de l'exercice terminé le 31 décembre 2006, est établi conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la *Loi sur la fiscalité municipale*. La responsabilité du respect de ces exigences légales et réglementaires incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales et réglementaires en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable quant au respect, par la Ville, des dispositions légales et réglementaires mentionnées ci-dessus. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales et réglementaires en cause. Elle comprend également une appréciation du respect général de ces exigences légales et réglementaires ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation de la ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006 est établi, à tous les égards importants, conformément aux règlements adoptés en vertu de l'article 262 de la *Loi sur la fiscalité municipale*.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE Bourassa Boyer inc.

LIEU Vaudreuil-Dorion

DATE 2007-03-02

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2007-04-17 14:40:35

Dernière modification : 2007-04-17 14:40:35

Réservé au ministère

1 354 791	890 779	7 914 512	1,2903
-----------	---------	-----------	--------



**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION**

---

Aux membres du conseil,

NOM DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL \_\_\_\_\_

LIEU \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2007-04-17 14:40:35

Dernière modification : 2007-04-17 14:40:35

Réservé au ministère

1 354 791	890 779	7 914 512	1,2903
-----------	---------	-----------	--------

**CONCILIATION DU TOTAL DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

Total des revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		8 072 087
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	2		
<b>Déduire</b>			
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)	3		
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>1</sup>	4		
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières <sup>2</sup>	8		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres) <sup>1</sup>	9		
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus <sup>1</sup>	10		
Catégorie des immeubles non résidentiels <sup>1</sup>	11		
Catégorie des immeubles industriels <sup>1</sup>	12		
Catégorie des terrains vagues desservis <sup>1</sup>	13		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	14		
g) Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'exercice courant	15	4 021	16 <u>4 021</u>
<b>Total des revenus de taxes</b>	17		<b><u>8 068 066</u></b>

1. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés.

2. Régime d'impôt foncier **sans** taux variés.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**REVENUS ADMISSIBLES**

<b>Total des revenus de taxes</b>	1	8 068 066
<b>Ajouter</b>		
Remboursements de taxes d'exercices antérieurs déduits des taxes de l'exercice courant	2	4 021
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)	3	<u>                    </u>
Total partiel	4	8 072 087
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation <sup>1</sup>		
Taxes imposées en 2006 et non reconnues en vertu de la réglementation	5	
Taxes d'un exercice antérieur reconnues en 2006	6	25 586
Taxes d'affaires	7	
Taxes foncières spéciales imposées en vertu de l'article 553 LFM	8	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	9	
Compensation pour services municipaux imposée au propriétaire ou à l'occupant d'une roulotte en vertu de l'article 231 LFM	10	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base ou du taux moyen <sup>2</sup>	11	131 989
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	12	<u>                    </u>
	13	<u>157 575</u>
<b>Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation</b>	14	<u>7 914 512</u>

1. Articles 4 du Règlement sur les compensations tenant lieu de taxes.

2. Régime d'impôt foncier **avec** taux variés seulement.

**TAUX GLOBAL DE TAXATION**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle lors de son dépôt entre le 15 août et le 15 septembre 2005<sup>2</sup> ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt

		<u>Augmentation</u>		<u>Diminution</u>	
	1				590 639 000
Ajouter ou déduire les modifications au rôle prenant effet le 1 <sup>er</sup> janvier 2006					
Modifications apportées avant le 1 <sup>er</sup> janvier 2006	2	16 701 300	3	2 463 100	
Variation nette					4 14 238 200
Modifications rétroactives au 1 <sup>er</sup> janvier 2006 ou à une date antérieure à celle-ci apportées avant la date du rapport du vérificateur	5	9 606 000	6	1 086 200	
Variation nette					7 <u>8 519 800</u>
<b>Évaluation des immeubles imposables au 1<sup>er</sup> janvier 2006</b>	8				<u><b>613 397 000</b></u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION**

Montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation

Évaluation des immeubles imposables au 1<sup>er</sup> janvier 2006

**Taux global de taxation de 2006**

(ligne 9 ÷ ligne 10) x 100 \$

Taux arrondi à la 4<sup>e</sup> décimale près

11 1 , 2903 / 100 \$

1. Il s'agit de l'évaluation établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Par exception, la date limite pour le dépôt du rôle peut être différente en vertu de l'article 71 LFM.

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>250 000</u>
Augmentation		
À même le surplus accumulé	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale ou d'un règlement d'emprunt	<u>3</u>	
	4	<u>250 000</u>
Diminution	<u>5</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	6	<u>250 000</u>

**ANALYSE DU SERVICE DE LA DETTE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<b>Remboursement de la dette à long terme</b>		<b>Intérêts et autres</b>		<b>Total</b>	
<b>Service de la dette</b>						
À la charge						
De l'organisme municipal	1	778 341	2	259 478	3	1 037 819
D'autres organismes municipaux	4		5		6	
Des gouvernements du Québec et du Canada et leurs entreprises	7		8		9	
D'autres tiers	10		11		12	
	13	778 341	14	259 478	15	1 037 819

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>	<b>Projet N°</b>
		REG# 420	REG# 431	PISTE CYCLABLE	BAIE MADORE	REG # 446	FONDS ROULEMEN
SOURCES DE FINANCEMENT							
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	1	202 660	187 874		117 689	72 637	90 849
Redressement aux exercices antérieurs	2						
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>							
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>							
<b>Des contribuables ou municipalités membres</b>							
Taxes générales spéciales	3						
Taxes de secteur spéciales	4						
Répartitions aux municipalités membres							
Ensemble des municipalités	5						
Certaines municipalités	6						
Autres	7						
<b>De tiers</b>							
Contributions des promoteurs	8						
Transferts conditionnels	9					95 475	
Autres	10						
<b>Autres transferts des activités financières</b>	11		1 830	2 106	200		4
<b>Autres sources</b>							
Surplus accumulé non affecté	12				20 221	190 985	
Surplus accumulé affecté	13						
Réserves financières et fonds réservés	14						9 506
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>							
Des contribuables ou municipalités membres	15						
De tiers	16						
<b>Total</b>	17		1 830	2 106	20 421	286 460	9 510
<b>Financement au 31 décembre 2006 (A)</b>	18	202 660	189 704	2 106	138 110	359 097	100 359
<b>DÉPENSES</b>							
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	19	190 981	138 851	162	117 689	72 637	
Redressement aux exercices antérieurs	20						
Dépenses de l'exercice	21	5 538	50 853	1 944	20 421	190 985	100 359
<b>Dépenses au 31 décembre 2006 (B)</b>	22	196 519	189 704	2 106	138 110	263 622	100 359
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)</b>	23	6 141				95 475	
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice							
Règlements d'emprunt	24	6 141					
Autres	25						
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>							
Financement non utilisé	26					95 475	
Dépenses à financer	27						
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	28	202 800	199 500	12 185	138 110	450 500	100 355
<b>Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer</b>	29					95 475	
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		F	C	F	C	C	F

**ANALYSE DES PROJETS EN COURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

		<b>Projet N° GÉNÉRAL</b>	<b>Projet N° TERRAIN SOCCER</b>	<b>Projet N° PARCS &amp; LOISIRS</b>	<b>Projet N° HUBERT-LEDUC</b>	<b>Projet N° REG #448</b>
<b>SOURCES DE FINANCEMENT</b>						
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	1					
Redressement aux exercices antérieurs	2					
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>						
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>						
<b>Des contribuables ou municipalités membres</b>						
Taxes générales spéciales	3					
Taxes de secteur spéciales	4					
Répartitions aux municipalités membres						
Ensemble des municipalités	5					
Certaines municipalités	6					
Autres	7					
<b>De tiers</b>						
Contributions des promoteurs	8				51 034	
Transferts conditionnels	9					343 447
Autres	10	7 955			89 677	
<b>Autres transferts des activités financières</b>	11	27 081	2 422	16 812		
<b>Autres sources</b>						
Surplus accumulé non affecté	12	17 679	302 708		54 995	
Surplus accumulé affecté	13					
Réserves financières et fonds réservés	14			41 928		
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>						
Des contribuables ou municipalités membres	15					
De tiers	16					
<b>Total</b>	17	52 715	305 130	58 740	195 706	343 447
<b>Financement au 31 décembre 2006 (A)</b>	18	52 715	305 130	58 740	195 706	343 447
<b>DÉPENSES</b>						
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	19					
Redressement aux exercices antérieurs	20					
Dépenses de l'exercice	21	52 715	305 130	58 740	195 706	
<b>Dépenses au 31 décembre 2006 (B)</b>	22	52 715	305 130	58 740	195 706	
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)</b>	23					343 447
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice						
Règlements d'emprunt	24					
Autres	25					
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>						
Financement non utilisé	26					343 447
Dépenses à financer	27					
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	28	52 715	305 130	58 740	117 925	6 500 000
<b>Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer</b>	29					1 431 026
Indiquer "C" pour en cours ou "F" pour fermé		F	F	F	C	C



**ANALYSE DES PROJETS EN COURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>Total</u>	<u>Projets fermés</u>	<u>Projets en cours</u>
<b>SOURCES DE FINANCEMENT</b>			
Financement au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	1 671 709	30 293 509	56 378 200
Redressement aux exercices antérieurs	2	31	57
<b>FINANCEMENT AU COURS DE L'EXERCICE</b>			
<b>Revenus spécifiques transférés des activités financières provenant</b>			
<b>Des contribuables ou municipalités membres</b>			
Taxes générales spéciales	3	32	58
Taxes de secteur spéciales	4	33	59
Répartitions aux municipalités membres			
Ensemble des municipalités	5	34	60
Certaines municipalités	6	35	61
Autres	7	36	62
<b>De tiers</b>			
Contributions des promoteurs	8 51 034	37	63 51 034
Transferts conditionnels	9 438 922	38	64 438 922
Autres	10 97 632	39 7 955	65 89 677
<b>Autres transferts des activités financières</b>	11 50 455	40 48 425	66 2 030
<b>Autres sources</b>			
Surplus accumulé non affecté	12 586 588	41 320 387	67 266 201
Surplus accumulé affecté	13	42	68
Réserves financières et fonds réservés	14 51 434	43 51 434	69
<b>Emprunts à long terme à la charge</b>			
Des contribuables ou municipalités membres	15	44	70
De tiers	16	45	71
<b>Total</b>	17 1 276 065	46 428 201	72 847 864
<b>Financement au 31 décembre 2006 (A)</b>	18 1 947 774	47 721 710	73 1 226 064
<b>DÉPENSES</b>			
Dépenses au 1 <sup>er</sup> janvier 2006	19 520 320	48 191 143	74 329 177
Redressement aux exercices antérieurs	20	49	75
Dépenses de l'exercice	21 982 391	50 524 426	76 457 965
<b>Dépenses au 31 décembre 2006 (B)</b>	22 1 502 711	51 715 569	77 787 142
<b>ÉCART FINANCEMENT / DÉPENSES (A - B)</b>	23 445 063	52 6 141	78 438 922
Déduire : Financement non utilisé des projets fermés au cours de l'exercice			
Règlements d'emprunt	24 6 141	53 6 141	
Autres	25	54	
<b>FINANCEMENT DES PROJETS EN COURS</b>			
Financement non utilisé	26 438 922		79 438 922
Dépenses à financer	27		80
<b>DÉPENSES AUTORISÉES</b>	28 8 137 960	55 731 925	81 7 406 035
<b>Subventions ou contributions relatives aux dépenses à financer</b>	29 1 526 501		82 1 526 501

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	Règlement N° 343	Règlement N° 327	Règlement N° 329	Règlement N° 355	Règlement N° 360	
SOLDES DISPONIBLES AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER 2006	1	2 177	977	22 098	6 415	1 909
Redressement aux exercices antérieurs	2					
<b>Ajouter</b>						
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des						
Activités d'investissement	3					
Activités financières	4					
Total partiel	5	2 177	977	22 098	6 415	1 909
<b>Déduire</b>						
Utilisation de l'exercice						
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme	6					
Autres frais de financement	7					
Remboursement de la dette à long terme	8	2 177	22 098			
Réduction de l'emprunt	9					
Autres fins spécifiées dans un règlement						
Activités d'investissement	10					
Activités financières	11		977	6 415	1 909	
Virement au surplus (déficit) accumulé	12					
Total partiel	13	2 177	977	22 098	6 415	1 909
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006	14					
Montant réservé pour le service de la dette	15					
Montant non réservé	16					
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006	17					

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>Règlement N° 362</u>	<u>Règlement N° 397</u>	<u>Règlement N° 396</u>	<u>Règlement N° 403</u>	<u>Règlement N° 405</u>
SOLDES DISPONIBLES AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER 2006	125	5 140	6 008	850	3 634
Redressement aux exercices antérieurs					
<b>Ajouter</b>					
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des					
Activités d'investissement					
Activités financières					
Total partiel	125	5 140	6 008	850	3 634
<b>Déduire</b>					
Utilisation de l'exercice					
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme					
Autres frais de financement					
Remboursement de la dette à long terme		5 140			
Réduction de l'emprunt					
Autres fins spécifiées dans un règlement					
Activités d'investissement					
Activités financières	125		6 008	850	3 634
Virement au surplus (déficit) accumulé					
Total partiel	125	5 140	6 008	850	3 634
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006					
Montant réservé pour le service de la dette					
Montant non réservé					
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006					

**ANALYSE DES SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<u>Règlement N° SQAE</u>	<u>Règlement N° 420</u>	<u>Total</u>
SOLDES DISPONIBLES AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER 2006	3 809		18 53 142
Redressement aux exercices antérieurs			19
<b>Ajouter</b>			
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés relatifs à des			
Activités d'investissement		6 141	20 6 141
Activités financières			21
Total partiel	3 809	6 141	22 59 283
<b>Déduire</b>			
Utilisation de l'exercice			
Frais de financement			
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme			23
Autres frais de financement			24
Remboursement de la dette à long terme			25 29 415
Réduction de l'emprunt			26
Autres fins spécifiées dans un règlement			
Activités d'investissement			27
Activités financières	3 809		28 23 727
Virement au surplus (déficit) accumulé			29
Total partiel	3 809		30 53 142
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006		6 141	31 6 141
Montant réservé pour le service de la dette			32
Montant non réservé		6 141	33 6 141
SOLDES DISPONIBLES AU 31 DÉCEMBRE 2006		6 141	34 6 141

**ANALYSE DES SUBVENTIONS À RECEVOIR POUR LE REMBOURSEMENT DE LA DETTE À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

MODE DE PAIEMENT ET ORGANISME PAYEUR	Dette à long terme		Subventions (des gouvernements et leurs entreprises)				
	Solde au 31 décembre	Partie subventionnée	Nombre d'années à courir	Taux d'intérêt	Facteur d'actuali- sation	Versement annuel	Montant à recevoir au 31 décembre
a) <b>Annuité</b> (capital et intérêts)							
							1
b) <b>Autre mode</b> (capital seulement)							
							2
						<b>TOTAL</b>	3

**EMPRUNTS À LONG TERME APPROUVÉS ET NON CONTRACTÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

Emprunts à long terme				Subventions ou contributions applicables à la partie d'emprunt non contractée	
Règlement N°	Année d'approbation	Emprunt total approuvé	Partie non contractée au 31 décembre	Provenance	Valeur au 31 décembre
420	2004	202 800	140		
431	2005	197 775	40 439		
446	2006	445 537	445 537		
448	2006	6 500 000	6 500 000		
		1	2		3
		7 346 112	6 986 116		

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité a-t-elle versé au cours de l'exercice des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) ?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2006	3	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2006 des engagements en vertu du règlement concerné	4	_____	\$
2. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1) ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice			
a) crédits de taxes	7	_____	\$
b) autres formes d'aide	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle appliqué les mesures fiscales suivantes ?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV.	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	13 <input type="checkbox"/>
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	14 <input type="checkbox"/>	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>
c) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	17 <input type="checkbox"/>	18 <input checked="" type="checkbox"/>	
- Pour le rôle de la valeur locative	19 <input type="checkbox"/>	20 <input checked="" type="checkbox"/>	
d) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	23 <input type="checkbox"/>
e) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	24 <input type="checkbox"/>	25 <input checked="" type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>
4. La municipalité a-t-elle appliqué, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM) ?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. La municipalité a-t-elle offert le paiement des taxes en plusieurs versements (art. 252 LFM) ?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre de versements.	31	2	

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006****ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 21, Rue de l'Église  
(no) (rue)  
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot J7V 8P4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (514) 453-4128  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (514) 453-8961  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@ndip.org

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Micheline L. Morency

Téléphone (514) 453-4128 2225  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (514) 453-8961  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Bourassa Boyer inc.

Titre Société de comptables agréés

Adresse 3323, Rue Félix-Leclerc  
(no) (rue)  
Vaudreuil-Dorion J7V 8W5  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 424-7000  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 424-2398  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@bourassaboyer.com

Responsable du dossier Pierre St-Jean, C.A.

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_



**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR  
LES RENSEIGNEMENTS SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2008**

**(Lorsque la municipalité a eu des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM)**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation non uniformisé de 2006	1	.....
Facteur comparatif <sup>1</sup>	2	.....
Valeur uniformisée	3	_____
Valeurs imposables correspondant au diviseur prévu au paragraphe 2° du deuxième alinéa de l'article 12 du <i>Règlement sur le régime de péréquation</i> (taux variés)	4	_____

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2008 sont exacts.

\_\_\_\_\_ (Signature) \_\_\_\_\_ (Date)

1. Il s'agit du facteur comparatif du rôle d'évaluation mentionné à l'article 264 LFM, tel qu'établi lors du dépôt du rôle ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt.

Dernière modification avant dépôt : 2007-04-17 14:40:35

Dernière modification : 2007-04-17 14:40:35

Réservé au ministère

1 354 791	890 779	7 914 512	1,2903
-----------	---------	-----------	--------

**CONFIRMATION DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné, \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
(Nom)  
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'exercice terminé le 31 décembre 2006,  
(Nom de l'organisme)  
 déposé lors de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique  
(Date)  
 au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_.  
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le surplus (déficit) de l'exercice qui apparaît à la page S9 ligne 35 est de	<u>890 779 \$</u>
Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation qui apparaît à la page S49 ligne 9 est de	<u>7 914 512 \$</u>

Signature _____	Date _____
Téléphone _____ <small>(Ind. rég.) (Numéro)</small>	Télécopieur _____ <small>(Ind. rég.) (Numéro)</small>

Dernière modification avant dépôt : 2007-04-17 14:40:35  
 Dernière modification : 2007-04-17 14:40:35

Réservé au ministère

1 354 791	890 779	7 914 512	1,2903
-----------	---------	-----------	--------

## RAPPORT FINANCIER 2006 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S61 « Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique du rapport financier »;
  - Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
  - Appuyez sur le bouton « Déposer »;
  - Suivez les étapes à l'écran;
  - Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :
    1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S5);
    2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
    3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
    4. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation (page S46);
    5. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation (page S46.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
    6. Certificat du greffier ou du secrétaire-trésorier sur les renseignements sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2008 (page S60);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
    7. Confirmation du greffier ou du secrétaire-trésorier de la transmission électronique du rapport financier (page S61);
- Mesure fiscale particulière
8. Rapport du vérificateur externe sur le taux global de taxation basé sur les valeurs ajustées (page S67);
  9. Rapport du vérificateur général sur le taux global de taxation basé sur les valeurs ajustées (page S67.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification**  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. Toute erreur de concordance pourrait amener le Ministère à considérer votre document non conforme. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000                      B) 6 800 000                      C) 6 500 000                      D) 1,4444

- A) Surplus (déficit) accumulé (page S8 ligne 24)
- B) Surplus (déficit) de l'exercice (page S9 ligne 35)
- C) Montant des revenus admissibles TGT (page S49 ligne 9)
- D) Taux global de taxation (page S49 ligne 11)